



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL
REGION AUTONÓMA TRENIN-SÜDTIROL

Il Presidente - Der Präsident - L. President

Trento, 18 aprile 2014

Regione Autonoma Trentino Alto Adige
Autonome Region Trentino Südtirol

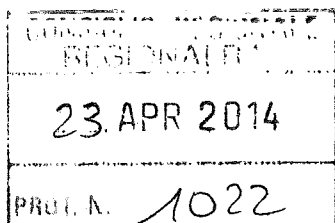
Id Doc: 2239321

Registro: RATAA



Num. Prot: 0007769/P

del: 22/04/2014



e, p.c.

Gentile Signore
Walter Blass
Consigliere regionale
Gruppo Die Freiheitlichen
Via Crispi, 6
39100 BOLZANO

Gentile Signore
Diego Moltrè
Presidente del Consiglio regionale
Piazza Dante 16
38122 TRENTO

Oggetto: risposta interrogazione n. 30/XV.

Con riferimento all'interrogazione in oggetto si fa presente quanto segue.

1. La Giunta regionale non ha alcun rapporto con la ditta Röchling Automotive Italia, né è al corrente che la ditta in questione predisponga o commissioni disegni di legge per il Consiglio regionale Trentino-Alto Adige.
2. L'utilizzo del logo della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol è disciplinato dal regolamento emanato con Decreto del Presidente della Regione n. 5/L del 2 aprile 2001 e in particolare dall'articolo 3 comma 3 il quale prevede che l'uso dello Stemma e del Gonfalone della Regione da parte di privati, persone fisiche o giuridiche, deve essere previamente autorizzato dal Presidente della Regione e limitato alle iniziative e manifestazioni in cui vi è la compartecipazione o il patrocinio della Regione o alle persone giuridiche private che abbiano finalità esclusivamente culturali o sociali.
3. Per quanto riguarda il caso in questione, i consiglieri Bottamedi, Degasperi e Koellensperger hanno chiarito che il file Word citato è il disegno di legge depositato dal Gruppo Consiliare del Movimento 5 Stelle regionale presso il Consiglio regionale di Trento. Un loro collaboratore dipendente del gruppo consiliare, Giulio Baldessari, per la redazione del disegno di legge ha dovuto utilizzare un modello Word di sua proprietà mentre era a casa ed essendo coniugato con la Signora Gianna Michelatti, che lavora presso la ditta Roechling Automotive Italia, per pura coincidenza dovuta ad un semplice "copia/incolla" di un altro file Word nel suo computer personale, esso ereditava le proprietà e i dettagli delle quali il Consigliere Blass interroga.

Ritenendo di aver fornito adeguata risposta ai quesiti posti, si rimane a disposizione per eventuali ulteriori informazioni.

L'occasione mi è gradita per porgere i miei più cordiali saluti.

- dott. Ugo Rossi -



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL
REGION AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL

Il Presidente - Der Präsident - L. President

Trient, den 18. April 2014

Herrn
Walter Blass
Regionalratsabgeordneter
Regionalratsfraktion „Die Freiheitlichen“
Crispistraße 6
39100 BOZEN

u. z. K.

Herrn
Diego Moltrer
Präsident des Regionalrats
Piazza Dante 16
38122 TRIENT

Regione Autonoma Trentino Alto Adige
Autonome Region Trentino Südtirol

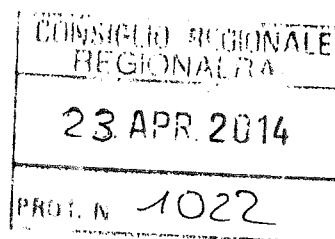
Id Doc: 2239321

Registro: RATAA



Num. Prot: 0007769/P

del: 22/04/2014



Betreff: Antwort auf die Anfrage Nr. 30/XV

In Bezug auf oben genannte Anfrage wird Folgendes mitgeteilt:

1. Der Regionalausschuss hat weder Beziehungen zur Firma Röchling Automotive Italia noch ist davon in Kenntnis, dass diese Firma Gesetzentwürfe für den Regionalrat von Trentino-Südtirol erarbeitet oder in Auftrag gibt.
2. Die Verwendung des Logos der Autonomen Region Trentino-Südtirol ist durch die mit Dekret der Präsidentin der Region vom 2. April 2001, Nr. 5/L erlassene Verordnung geregelt, und insbesondere durch Art. 3 Abs. 3, laut dem der Gebrauch des Wappens und des Banners der Region seitens Privater, natürlicher oder juristischer Personen im vornhinein vom Präsidenten der Region genehmigt werden muss und sich auf Initiativen und Veranstaltungen beschränkt, an denen die Region beteiligt ist oder die unter ihrer Schirmherrschaft stattfinden, oder auf juristische Personen des Privatrechtes, die ausschließlich kulturelle oder soziale Ziele verfolgen.
3. Was den vorliegenden Fall betrifft, haben die Regionalratsabgeordneten Bottamedi, Degaspero und Koellensperger erklärt, dass die genannte Word-Datei den von der Fraktion „Movimento 5 Stelle“ beim Regionalrat in Trient hinterlegten Gesetzentwurf enthält. Ein Mitarbeiter der Fraktion, Herr Giulio Baldessari, hat sein privates Word-Modell benutzt, um den Gesetzentwurf abzufassen, während er zu Hause war. Er ist mit Frau Gianna Michelatti verheiratet, die bei der Firma Röchling Automotive Italia arbeitet. Rein zufällig hat er einen „Kopieren/Einfügen“-Befehl aus einer anderen Word-Datei seines privaten PCs gegeben, was dazu geführt hat, dass die in der Anfrage des Abgeordneten Blaas genannten Eigenschaften und Details auf die Word-Datei des Gesetzentwurfs übertragen wurden.

Ich hoffe, Ihre Fragen damit ausführlich beantwortet zu haben, und stehe für jede weitere Erläuterung zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

- Dr. Ugo Rossi -